

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANTULU LI.

Brașovu, Sâmbătă 16 (28) Iulie

Nr. 156.

1888.

Brașovu, 15 Iulie st. v. 1888.

Înainte cu vre-o trei săptămână am accentuat la locul acesta, că, decă e vorba de-o luptă seriosă pentru drepturile și cultura poporului nostru, trebuie să existe o deplină armonie și concordie între bătrâni și tineri.

Nu este pentru întâia óră, că am accentuat acésta. Necurmatu organul nostru a stăruită ca să se nutră spiritul de concordie între bătrâni și tineri. Din nenorocire însă prea de multeori glasul nostru a resunat în pustiă.

Va fi bine, credem, să reproducem partea cea mai însemnată din articulul intitulat „Bătrâni și tinerii noștri” și publicat în „Gaz. Trans.” Nr. 2 din 1873. Elu ne va servi ca basă de a judeca la rândul său, decă în intervalul de 15 ani am făcut său nu un pasu înainte. Eta ce a scrisu atunci organul nostru:

„Nu trece o ói în care să nu audim din gura tinerilor noștri imputările cele mai varie și grele aruncate asupra bătrânilor națiunii, și din contră nu este o ocasiune la care bătrânenii noștri să nu se jăluiească în secretu despre purtarea cam generală a tinerimei române de astăzi.

Bătrânenii bărbăti naționali, audi pe unul său altu tineru qicendu — nu mai sunt la înăltimă situației și nu și mai înțelegu misiunea loru, vînează mai multu său mai puținu după interesu și ambiciuni private, c'unu cuvîntu nu ne mai suntu bunu; ear bătrânenii qicu: junimea noastră de astăzi e prea nepăsatore, prea materialistă, infumurată și interesată, e mai de totu lipsită de entuziasmul patrioticu și naționalu, pentru aceea este și pe tîrâmul patrioticu-naționalu prea puținu activă, ne lasă totu pe noi bătrânenii să facemu totu, nu ne mai dă concursul și ajutorul recerutu, nu mai vrea să ne cresteze.

Acesta este trista melodiă, pe care o audu în tòte variațiunile posibile prin totu téra. Dica ca-reva că nu-i aşa.

Aici stămu față cu-o întrebare internă, cea mai gravă și mai delicată din cîte ne neodihnescu, care decă nu se va deslega cîtu mai curêndu într-unu modu pentru toți și pentru causa comună pe deplinu mulțamitoru, va da lovitura de mórte cea mai grea organismului nostru naționalu. Datoria publicistică, ne impune a-o privi și judeca mai de aproape,

Lipsa de disciplină, atât de amară semîntă și confusiunea în in idei și fapte, — încătă dom-nescu ea astăzi între Români — are sorgintea sa principală numai și numai în acea disarmonie du-rerosă, care de faptu esistă multu puținu între bătrâni și tineri.

Amă qisă și recunoscutu, că

timpul în care bărbăti națiunii române lucrau ei de ei fără concursul directu alu poporului în interesul acestuia să finită și a trebuită să se finescă cu anul 1848. Anul acesta a fostu anul armoniei complete alu ideilor și alu faptelor între Români...

...Unde este spiritul armonicu alu timpurilor acelora? „Bărbăti, bătrâni, tineri din munți și din câmpii”, unde este unirea cugetelor și a sémtemintelor nóstre?

Junimea care a condusu şirurile poporului pe câmpul liberătăti s'a împrăștiat în tòte patru unghiuiri. Ce-a remasu în patria astăzi se numără mai multu între bătrâni. Biocratismul absolutisticu, ultramontanismul și ortodoxismul au venită să dea prima crescere generaționei următoare; servitutea de abia scuturată să a prefăcutu în servilismu.

In anii 1860 a mai răsăritu încă pe uu momentu flacăra entuziasmului naționalu în inima junimei române spre a fi stînsă apoi succesiv totu mai multu de cătră puterea descompunetore a servilismului încubat. Aceasta róde și astăzi fără milă la rădăcina trunchiului naționalu, elu este vermele distrugătoru, putregaiul înveniatu, care amenință acum cu stricăciune și sémbarii „mérului”, cari rămaseră încă multămită ceriului neatinși.

Cu anul 1860 junimea română a intrat sub grija, crescerea și conducerea esclusivă a bărbătilor și bătrânilor națiunii. Nu voim să judecăm aici cu deamruntul tòte momentele întrevenite spre folosul său împiedecarea și paralizarea acestei cresceri. Efectul însă care l'a avutu cu părere de reu trebuie să-l numim neindestulitoru...

Sub crescerea memorată naturalmente înțelegem numai crescerea politică, desvoltarea spiritului și a conștiinței naționale în junime și popor. Crescerea bună în genere se face prin premergerea cu exemplu, prin influența morală și spirituală, printr'un contactu continuu și binevoitoru între magistri și discipuli. Totu aceste momente au trebuită să fiă conducețore și pentru crescerea politică, care avea să-o aștepte tinerimea română dela bărbăti și bătrâni poporului.

Pressa adevărată că a luminat și animat poporul și junimea după putință. Dreptu că s'a făcutu și multu bine și folositu pentru tinerime mai cu séma din partea bărbătilor noștri distinși și înțelepti, der tòte aceste nu au fostu de ajunsu. Legătura armonică între bătrâni, bărbăti și tineri, conducețori și conduși, învățători și învățători nu s'a afiatu cum ar trebui încă nici pără astăzi. Tractarea rece biocratică și pesie umără, fără condescendență, fără consiliare și informare simpatică, etă totu atâtea defecte, cari au înfluențat asupra junimei române cu deosebire atât de stricăciósu,

încătu se poate dice, că forța activității ei publice-patriotice și politice naționale, capitalul acesta de D-deu binecuvîntat, tesaurul cel mai scump al fiecarui popor remasu mult igmorat și nefolositu. Puterea reproductive națională nu numai că nu s'a putut manifesta în urma acăsta, dé ce e mai tristu și periculosu pentru viitorul națiunii, astăzi se pare a fi amortit.

Décă însă s'au comisă mari erori în crescerea politică a junimei române, cauza acestui rău nu se poate căuta numai în atitudinea bărbătilor și a bătrânilor poporului nostru, ci efectul stricăciosu a urmatu pote în cea mai mare parte independentu de cătră voința și tînuta loru.

Junimea română din parte-i n'a fostu nică ea la înăltimă situaționei, n'a cunoscutu nică ea misiunea, pe care cu totu neglijarea ei trebuia să o înțelégă cu totul altintrelee dela 1865 încocé.

Bărbăti literati și scriitori eminenti ai națiunii române destulă silintă și-au datu a deștepta junimea în sensu naționalu, a-o îndemna pe calea istorică-patriotică și istorico-națională, pentru că cunoșcerea istoriei patriei și a națiunii este motorul principial alu patriotismului și alu entuziasmului național la junimea tuturor poporelor civilisate. Dér junimea noastră — nevorbindu de exceptiuni — nu a fostu și chiar și pără astăzi nu este pe deplinu pătrunsă de principiul istoricu alu vieței nóstre, său de este cumva pătrunsă nu urmează convicționei câstigate, lavăză în dréptă și 'n stânga, să încovăia ca trestia la cea mai mică suflare a vîntului.

Însă și mai multu, numărul tinerilor acelora nu este micu, cari în órba loru închipuire, în infumurata loru părere despre sine și genialitatea sa, voru să răstorne basa istorică de pără acim a desvoltării poporului română, fără a pute pune alta în locu, se punu pe terenul negaționei. Tinerilor acestora le dicem: Stați pe locu și cugetați ce faceți, negaționea este móre și închipuirea de sine prea mare e mama trândăviei, sorgintea căderii!

Apariționea de disarmonie între ideile bătrâne și tinere, între timpul mai vechi și nou, adevărată că se manifestă la tòte celealte națiuni ale Europei. Dér la aceste caracterul ei este mai multu socialu; însă în cestiunea esenței loru naționale toți suntu una și nedespărțiti; ear la noi Români neînțelegerea aceea însemnă dărăpănarea, destrucționea corpului nostru politicu-naționalu.

Cestiunea armoniee între bătrâni și tinerii noștri e cestiunea punerii în echilibru a elementelor de putere naționalu internă. Fără acestu echilibru nu poate fi partidă națională bine organizată și disciplinată, nu poate fi progresu naționalu.

Trebue să se facă odată finită acestei stări, care ne amenință organismul naționalu cu destrămare. Inițiativa marelui opu alu reconciliării interne, alu reorganisării și disciplinării corpului nostru naționalu trebuie să fiă luată neapăratu de cătră junime”.....

Călătoria prințului de Coburg.

Prințul Ferdinand alu Bulgariei, însoțită de mamă-sa, principesa Clemencia de Coburg, vrîndu să mărgă dela Sofia spre Varna, în călătoria sa pe Marea-negră a fostu amenințat de unu pericolu fără seriosu. O furtună grănică se îscă pe mare și se slobodi o intunecime orbitore. În urma aceasta prințul cu prinsa, la cererea căpitanului corăbiei, au fostu nevoiți a se suu într-o barcă. Abia se așezără însă pe micul vasu și furtuna luă nisice dimensiuni atât de mari, încătu erau paci se cufunde. Numai cu celu mai mare pericolu alu vieței putură să ajungă la Varna, de care altintrelea erau fără aprópe și unde ajunseră udati păna la piele.

In Varna i s'a făcutu prințului și prinsesei o primire strălucită. De aci au călătorită Altelelor lor la Ruseciucu, la Sistovu și în urmă la Lompalanca, de unde prințul s'a reintorsu îndărăt la Sofia, ér mamă-sa prinsa Clemencia de Coburg și-a continuat calea spre Viena, însoțită de contele Grenaud, prim-mareșalul de curte, de fica acestuia, secretarul Stancioff, unu medicu și unu bucătaru.

Primirea ce s'a făcutu părechei principale în orașele bulgărescă a fostu entuziasmată. Ruseciucul mai vîtosu a esclat în privința aceasta. Peste 600 de buchete de floră li-s'au presentat aci călătorilor principali, întrăga inteligență a orașului, autoritațile bisericesci și militare cu musica li-au eşită înainte spre întimpinare facându-le o primire atât de imposantă, încătu se dica că nici-o dată nu-i s'a mai făcutu în Bulgaria o asemenea primire.

Ungaria și răsboiu.

Deputatul dietală alu cercului electoralu Sasca, d-lu Ioanu Asboth, despre care scim că este alesu în locul d-lui Vincențiu Babești, făcă o dare de sémă alegătorilor săi, dicendu între altele:

Cu câtă duréză mai multu pericolul amenințătoru alu răsboiu, cu atât ministeriul de răsboiu se vede mai multu îndemnată a recurge la mijloace de precauțione mai radicale. Este deja alu 2-lea anu de când, pe lângă bugetul obicinuitu ordinari și extraordinari alu armatei, nî-se cere unu creditu și mai extra-ordinari, pe care ar trebui să-l votam ca fond secret de dispozițione. Acestu creditu așa numită extra-ordinari a încărcat economiile statului cu 30 de milioane. Este sigură, că decă se voru continua stările de astăzi, ele voru aduce asupra contribuabilității nisice sarcini așa de mari, încătu față cu ele sarcinile de aici voru pără că suntu ușore.

Fost'au și de aceia, cari credeau că deja pacea e asigurată, de vreme ce nouă împăratu germanu călătoresc în

Rusia. Situația Europei însă nu se schimbă aşa ușor și aşa de repede, cum e schimbă scirile prin ziare. Unu pasu pacnicu, ba chiar prietenosu, nu este de ajunsu pentru a face pe Rusia ca să uite ciuntarea ce a suferit o în conștiință și situația sa de mare putere în cestiunea Bulgariei... Oricât de aplecată ar fi spiritul rusesc spre fantasiă, unu astfel de fantasticu însă nu va exista, care să credă, că Rusia prin o vizită va pute să profite deodată în o cestiune, în care păna acum i s-a cerut să facă concesiuni. Europa se pocăescă astăzi pentru păcatul, că încrănușește în nefericita alianță a celor trei împărați, a concesu, ba încă chiar a ajutorată amestecul armat al Rusiei în afacerea poporelor balcanice, unde singura rezolvare potrivită a cestiunii orientale o constituie principiul, că Balcanii sunt ai poporelor balcanice, care ameșurătă desvoltării loru naturale își facă treburile loru fără nici unu amestec străinu.

De aceea, pe lângă toate semnele de pace, pe lângă toate încercările de a susține pacea și pe lângă toate declarațiile de iubire de pace, răsboiu totuști este inevitabilu, deoarece s'au născutu nisice pretenții, cărora diplomația de anu de qile se silescă a le satisface, dăr nu au putută din simpla cauză, că abia se poate închipui că ar exista unu mijlocu de împăciuire.

Dăcă însă o împăciuire nu se poate mijloci, atunci nu rămâne altă cale, decât răsboiu, căci unde lucrurile stau astfelui și unde din punctul său de vedere fiacăre parte are dreptate, acolo numai după încercarea puterii armelor se poate hotărî lucrul în favorul ori de favorul unei părți; ba nu numai unde e vorba de interes, ci unde e vorba și numai de conștiință, dăcă acăsta este în adevără vătămată ori și numai dăcă se crede că este vătămată, în asemenei cursuri poporele tocmai aşa ca și singurătii, cără au conștiință de sine: suntu în stare să recurgă la arme fără a ţine sémă, că pe a cărui parte va fi învinătă.

Nu începe indoelă, că tocmai acum lucrurile s'au intorsu mai spre pace. Tânărul împărat germanu prin călătoria sa face o mare încercare de împăciuire. S'au inceputu pertractări de-o serioză înțelegere între ei. Însă periculul rămâne. Nici păna acum periculul n'a constat în lipsa intenționilor pacnici, ci este ascunsu într'o situație care își are pedecile sale interne, pentru cără o înțelegere pacnică nu s'a putută mijloci păna acum și cără pedecile imposibilu a-les delătura. Probabilită că niciodată n'a existat unu Taru mai iubitoru de pace,

de cum este Tarul actualu. Dăr dăcă nici încercările de pace ce se facă acum nu ar succede, atunci răsboiu, care păna acum s'a totu amânătă, va fi iminentă.

Èta, acăsta este situația, acestea suntu causele pentru cără păna atunci, păna când interesele noastre nu suntu asigurate pe cale pacnică, trebuie să aducem chiar și cele mai colosale jertfe pentru a ne pregăti de răsboiu, trebuie să ne pregătimu aşa, ca și numai noi de noi să-l putemu purta.

SCIRILE DILEI.

"Armeblatt" anunță, că cu ocazia avansamentului estra-ordinar ce se va face în armată cu ocazia nascerii Maiestățile Sale, voru fi înaintați 900 de oficeri, ér nu numai 600, precum era vorba mai nainte.

„Românul“ scrie, că d-lu Alesandru Odobescu, delegatul universității din București la serbarele din Bologna, ii s'a conferită în prezența Suveranilor Italiei și a sute de invitați veniți de prin toate părțile lumii, diploma de doctoru de onore alu universității bolognese.

D-lu advocațu Dr. Georgiu Ilea a fostu introdusu în lista camerei advocațiale din Alba-Iulia și s'a deschisă cancelaria în Baia de Crișu.

In districtul comisariatului de finance din Alba-regală, în urma scumpirei tutunului, s'au incassatū în luna lui Iunie pe țigări și tăbacu mai puținu cu 18,000 fl. ca în luna Maiu.

Diareele italiane pretindă, că dăcă divorțul între Regele Milanu și regina Natalia se va pronunța — ceea ce este foarte puținu sigur — *Regele Milanu valua de soția pe o veră a sa, principesa Catargi (?), ér nu o principesă germană, după cum au dișu unele ziare vieneze.*

Financele Budapestei și peste totu ale Ungariei.

Din o statistică publicată în „Egyetértés“ afișă, că capitalul în acțiuni alu tuturor băncilor din Budapesta face 45·4 milioane fl. Capitalul tuturor băncilor din teră nu constituie nici jumătate din acăstă sumă. Mai adaugem, că fiacăre sută de florini aduce pe anu unu profitu curat de 12·4 fl., dintre cără subtragându-se sumele destinate pentru capitalul de rezervă și alte scopuri, rămâne totuști o dividendă de 9·1%. In comparația cu alte teră, profitul

acesta este colosalu, ceea ce arată mai pe susu de toate lipsa spiritului întreprindătoru, căci în acele teră, unde oménilor le place mai bine să întreprindă cu banii loru unu negoțu oră alt-ceva, banii depuș pe la bănci în acțiuni nu potu să aducă unu profitu mai mare de 4, ori celu multu 5 la sută. Depunerile tuturor institutelor de economii din Budapesta erau la finea anului trecutu de 122 milioane floreni cu 4—5%. Acăsta e o sumă frumosă de bani și din ea ar conchide omul, că populația din Ungaria nu este tocmai aşa de săracă precum se vorbesc. Dăr o altă statistică arată, că importul Budapestei este mai mare decât esportul și prin urmare rubrica acăsta nu numai că nu este îmbucurătore, dăr chiar din contră, ea arată că locuitorii Budapestei se săracesc pe dă ce merge.

Ceea ce se dice în privința acăsta despre locuitorii din Budapesta, în general se referesce asupra terăi întregi. Téra și-a contrastă datorile sale din străinătate și ca interese după aceste datorii Ungaria plătesc pe anu aproape 100 milioane floreni. Acăstă colosală sumă de bani, ce în fișă-care anu trece peste granită terăi, suntu perduți pentru Ungaria.

Critica situație financiară a Ungariei apare și din împrejurarea, că pe când suma tuturor datorilor de statu ale Ungariei se socotesc cu 1500 milioane fl., pe atunci în proprietatea băncilor din Budapesta se află cu totul numai 50 milioane în hârtii de valoare.

In fine amintim, că împrumuturile ipotecare, va să dică datorile proprietarilor, crescă colosalu. Este adevăratu, că dela 1877 păna la 1887 depunerile au crescutu dela 70 la 122 milioane, dăr și aceea este adevăratu, că în același timpu împrumuturile ipotecare au crescutu dela 93 la 207 milioane. Va să dică proprietarii au sporit datorile în măsură de 2 ori aşa de mare, de cum afostu în același timpu căstigări întreprinderilor speculative, ale comerciului industrii etc.

Natalia și Milanu.

Se scrie din Viena qiarului le Temps: Iată cără sunt motivele neîntelegerii dintre regele Milanu și regina Natalia, luate dintr-unu isvoru forte autorisat.

Ele se reducă la intrigă de femei. Regele Milanu avea legătură cu o veră a lui, pe care regina o luase la dânsa și în care avea mare încredere. Intriga devenise aşa de visibilă pentru totu lumea, că regina nu putu să închidă ochii și concediu pe acea domnișoră. Din acestu minutu despărțirea se făcuse. Re-

gele ca să aibă mai multă libertate, indemnă pe Natalia să facă acea călătorie în Crimeea, la care păna atunci nu voise să consimtă. Regina cunoșcând tendințele politice ale soțului său și cam îngrijată de primirea ce i s'ar face în Rusia, luă informații și i se răspunse că ar fi primită cu plăcere. Ea plecă. Căteva luni în urmă se întemplă acea scenă despre care se vorbi și în ziare: In ziua de Paște, când totu lumea se sărătu din cînd: Hristosu a înviat, regina trecu pe lângă soția unui ministru străinu, de religie ortodoxă, prefăcându-se că nu o vede. A doua-qd primă o scrisoare dela rege, în care i spunea, că dăcă nu șia să-și împlină datorile de regină, ar face mai bine să plece. Atunci făcură unu actu pe care l'u semnară amendoi, dimpreună cu doi din miniștri și care constituia unu modus vivendi, pe care regale a voită să-l strice în urmă, dăr pe care regina ilu consideră ca valabilu. In acestu actu se convenise ca copilul să stea vre-o căteva qile cu regele, păna ce regina se va întorce dela teră și pe urmă să petrecă iarna cu mamă-sa, unde va alege ea; ér la întorcere să se reguleze definitivă situația.

Căteva qile după plecarea reginei, Milanu ii scrise, că din cauza căldurei părăsesce capitala și plecă cu copilul în Ungaria. Regina comanda unu trenu specialu, ilu ajunse, reclamă copilul și se duse cu dănsul la Baden și pe urmă la Florența, unde petrecu totu iarna. In primăveră scrise că se întorce în teră. Regele alergă la Viena și spuse, că era imposibil să se întorcă, căci ar fi primejdiosu pentru copilu. — „Dute la Wiesbaden, ii dise, și peste 6 septembri vom vedé.“

Peste șase septembri regina ceru să aducă ea singură copilul, scriindu-i: „Mă așteptă să imi mai pregiu vre-o catastrofă, ca să mă impiedecă de a veni“.

Regele i răspunse:

„După doi-spre-dece ani mi-am făcutu convingerea, că nu ne putemu înțelege; chiar prin scrisori nu ne înțelegem; mai bine să se sfărășescă“, și ii anunță că cere divorțul. Regina răspunse, după cum se scie, protestându. Milanu, care a congediatu trei ministere de diferite nuante, cără se opuneau la divorțu, păna a găsitu unul docilu, nu luă în considerația protestarea reginei. Stăru pe lângă autoritatele bisericești să pronunțe divorțul; acestea resistă și resistă încă, cu toate cele ce se spună.

Regina, șciindu totu acestea, nu voi să primescă pe episcopul Demetrius, care dicea că vine ca împăciuitoru și care de sigură era însarcinat să ii dea o citație de înfațire înaintea tribunului eclesiasticu.

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

Cum amu învățat românesce.*)

Pe când uităsemu că suntemu Români și că avem și noi o limbă, pe când ne lipsea și cără și tipografia; pe când totu lumea se aruncase în dași și perispomeni ca băbele în cătei și mortani, căci la școala publică se învăța greceșce; când în sfîrșită literatura românesca era la darea sufletului: cățiva boeri bătrâni ruginii în româniștii, neputen- du-se deprinde cu frumoselle diceră *parigoriscesc*, *cataclimesc* și a. t. o. t. e. i. n. e. c. create de dieci visteriei, — pentru că atunci între ei se plodea geniu — sedea triste.

*) Tractatul de mai susu este scris de fericitul Costache Negruș, și a fostu publicat în „Folia pentru minte, inimă și literat. nr 24 dela 10 Decembrie 1888, Făcându-se amintire de acestu interesantu tractatul asupra stării de pe atunci a românișului în Moldova în prefața numerului festivu altu „Gaz. Transilvanie“ dela 1 Ianuarie 1888, mai multă și-au exprimat dorință să-l reproducem în tocmai cum a fostu publicatul acum cincideci de ani, deoarece puțini voru mai dispune aqđ de numerii „Foliei“ din 888.

Red.

și jalea perderea limbei uitându-se cu doru spre Buda și Brașovu, de unde le venea pe totu anul călindare cu povestii la sfîrșită și din când în când căte o broșură învățătoare meșteșugului a face zahără din ciocălai din cucuruzi, său pâne și crochmală de cartofie.

Totu însă mai era o școală — pe care acești buni bătrâni o privea ca pe singură asilul prizonierii limbii. Școala unde se învăța numai românesce, aproape de Iași, la Socola.

Tatăl meu era unul din România aceștia. Nu era nici unu călindar, care să nu-l aibă elu antēiu, nici o carte biserică, care să n'o cumperi, nici o istorie, care să nu pună să i-o prescrie.

Intr'o dă, viindu dela școala, l'am găsitu cu o mare carte în folio dinainte. Cetește'mi, imi dise, o viță d'ale sfintilor din cartea aceasta.

— Iartă-mă părinte, eu nu pociu ceti românesce.

— Cum! apoi dăr ce înveți tu?

— Elinesc, am răspunsu păunin- du-mă. De vrei să-ti cetești totu tragedia Ecuelei din Euripidu, unde e acestu frumosu choru a Troienelor pe care ilu șciu pe dinafara.

Àvga, novitas avga.....

— Pote să fiă frumosă acele ce tu spui, dise tatăl meu, dăr e rușine să nu șii limba ta! mâne vei veni cu mine la Socola de unde am primitu unu răvaș prin care mă poftesc la ecsamentu. Voiu vorbi pentru tine cu dascalul, care e unu omu pră învățat, și nu mă în- doescă, că tu te vei sili a învăța degrabă pentru că șii, că acăsta imi face multămire.

— O! negreșită! am răspunsu cu bucuriă.

Ne întârdiesem u a doua dă, căci când amu ajunsu, amu găsitu ecsamente-nul pe la sfîrșită. Să cercetase istoria, geografia s. a.

Sala era plină. Auditoriul se alcătuia mai vîrtoșu din dame bătrâne, mame a băieților, care asculta într'o religioasă tăcere.

Profesorul română, avea unu nasu cu totul anti-română căci lasu că era grozavu de mare, dăr apoi era cărligat, încătu semena mai multă a proboscida decâtă a nasu. — „Pré-évençonsișorii boieri și cocone — dicea elu — am avutu cinstă a înfațisa Dvostre prohori, siride ucenicilor mei în istoria, cetire,

scriere, aritmetică. Acum voi avé cinstă a vă arăta, că limba nostră pe care totu sociu că o sciu, dăr nimeni nu o scie cum se cade, nu este fără gramatică, fără sintacsis și fără ortografie; ci mai alesu în acestu pontu alu ortografie întrice pe multe altele! Două pilde voi arăta“.

Sfârșind își puse ochilarii, tinse tabla negră, și chemându unu băiatu ca de nouă ani, și dete condeiu de credă în mână.

Băiatul scrise:

Fata Sarră!

Eu 'ti-am dișu aseră

Să vedă oulă cum se sară.

„Pré-évençonsișorii, urmă profesorul, vedeti că toate aceste frasise să sfârșescu cu sara, dăr au deosebită în scrisu. Asemenea veți vedă și la a două paradigmă“. — Băiatul mai scrise.

Maica mea e vie;

Săde totu la vie;

Mâne a să vie.

Dascalul tinse brațul săpre cu cvintele scrise cu unu gestu măretu. Gestul acestu fău ca isbucnirea unei mine. Bărbați, femei, copii, totu săriră și se

Câtă despre divorțul în sine, afacerea nu înaintează de locu, cu totă versiunile care circulă. Între consistoriu și sinodul, compus de mitropolitul de Belgrad și de episcopii de Niș și Zica, există conflict. Sinodul dice că nu e competent. Consistoriul e de idee, că unu divorț între persoane înalte reclamă o instanță mai mare. Din Belgrad însă totu se afirmă, că sinodul să declară competență și că afacerea merge înainte.

"National Zeitung" susține, că regina n'a fostă expulsată din Germania. Regina a fostă numai invitată de prefectul poliției să părăsească Wiesbaden 5 ore după plecarea fiului ei. Dică nu s'ar fi conformat acestui ordin, ar fi plecată de sigură cu sila. Numerile din "Pester Lloyd și "Neue freie Presse" care au publicat articole favorabile reginei Nataliei, au fostă secvestrate la Belgrad. Dică se va pronunța divorțul, regele va trebui să restituie destarea, care se urcă la 9 milioane de lei.

"Fanfulla" din Roma primește din Paris o telegramă, prin care se afirmă că în Serbia s'ar fi pregătită o revoluție pentru returnarea lui Milan și proclamarea Nataliei ca regină. Se facă demonstrații contra lui Protic, autorul principal al dramei dela Wiesbaden.

Dela camera de comerț.

Darea pe zahăr. În urma unui decret al ministerului de finanțe reg. ung., camera de comerț și industrie din locu atrage atenția celor interesați, că pentru provisoriile de zahăr despre care începând cu 1 August a. c. trebuie să se facă arătare la respectivul oficiu financiar, nu este de plată nici darea de consum și nici vro întregire a acestei dări, și că acăstă arătare are numai de scop, ca să se poată fixa venitul curățu, care s'ar putea ajunge din darea pe zahăr în perioadă 1887-88.

Feru și articole de feru pentru armata c. r. În biroul camerei de comerț și industrie a Brașovului să afișeasă spre informație lista prețurilor cu care se contractă livrătura de feru și articole de feru și soiuri diferite de metale (table de feru, sîrmă, cuie, nituri, tinte, topore, lanturi, cătarămi etc.) precum se receră pentru depoului arsenaliului de artilleria c. r. din Viena.

SCIRI TELEGRAFICE.

Berlin, 27 Iulie. Din Copenhaga se semnalăză o schimbare surprindătoare a opiniei publice în favoarea Germaniei.

Stockholm, 27 Iulie. Impăratul Germaniei a sosită aici la orele 12^{3/4} din q. Elu fù salutată cu entuziasmă de multimea de popor

apropiară de tablă, strigându: bravo, de răsună sala.

Mumele uimite suspina subtă bonele inhibotate. Lacrămi de bucurie isvoră din ochii lor, odată frumoși pote, dăr acum stinși și împregiurați de unu ceru purpur; astă lacrămi strâcurându-se pe lângă sbârciturile nasului ca pe nisice uluce firești ajungea subtă buza de desubtă, unde barba întorsă înlăuntru le opria ca o stăvă. Bunele bătrâne nu se puteau dumeri cum de suntu atâtă de învețăți drăguții lor, și clătină din capă, privia pe dascălu ca pe o ființă supranaturală. Bărbății ilu fericita, și mulțămă, și striga aferim de se sgudua păretii; și bătrânușii socoleanți dotoratii subtă grindina laudilor și-a aferimelor, se lăsase pe unu scaună unde l'u împregurase copii, amețită, cuprinsu, hrăpită ca acelui împărat romanu ce striga la moarte sa:

Je sens que je deviens dieu!

Ce făceamă eu în vremea acăsta? eu măsesemă incremenită cu ochii holbați, cu gura căscată, căci nu înțelegemă nimic, eu care mă tineamă că șcăiu ceva! Dascălul acesta luă în ochii mei unu chipu măretu, academicu, înaltu, neînțe-

adunată. Orașul este împodobită cu standarde.

Petersburg, 27 Iulie. În cercurile diplomatice predomină părerea, că întrevederea a adusă cu sine apropierea Germaniei de Rusia. Ea a avută rezultate îmbucurătoare care dau expresiune intenționilor eminamente pacnice ale ambilor monarhi, prin care împrejurare se delătură îngrijirea de complicații internaționale pentru viitorul celu mai apropiat.

Sofia, 27 Iulie. Relațiile între cabinetu și partide s'au mai îmbunătățită.

Mostar, 27 Iulie. Din Muntegru se anunță din isvoru autenticu, că căpitanul de bandă Bobrici s'a dusu în localitatea Andreievic spre a pregăti o răscolă în Novibazar ori Herțegovina.

Belgrad, 27 Iulie. Circulă sgo-motul despre nisice diferențe între Regele și Mijatovic cu privire la conchiamarea Scupcinei. Faima despre întrevederea Regelui cu prințul de Coburg nu se adeveresc.

Potsdam, 27 Iulie. *Impărătesa a născută adă dimineață pe la orele 1^{1/2} unu printu.*

Scir polițienesci. În dilele trecute s'au perdutin "Poiana Florii" un cal (Ponny, negru, de 5 ani). Dică cineva l'ar fi prinsu să incunoascăze despre acăsta căpitanul orășenescu. — In strada Vămii s'a aflată o legătură de chei de Werteheim. Celu ce le-a perdută să se a-nunțe la direcția poliției.

DIVERSE.

Celu mai vechiu husar. Cu dreptu cuvântu lecitorul din Barcs, Franz Nagy, se poate numi bătrânu deja; de 10-12 ani susține elu, că are 132 de ani. După cum se spune, elu încă pe timpul Mariei Theresie era husară bătrânu și cu ocazia unei suirei ei pe tronu ar fi esită și elu cu divisiunea sa. In ceea ce privesc afirmarea lui nu se poate sci cu siguranță, deoarece matriculele din Csokonya, unde s'a născută elu, fură nimicite. Se scie însă dela cei mai bătrâni omeni, cără din copilării încă își aducă aminte, că elu era încă de atunci omu forte înaintată în vîrstă. După unu servită de 40 de ani în răsboiu francescă, primi elu dela unu oficeru francescă o grea rană, așa că devine neaptă de a mai servi. Elu primi o pensiă de 36 fl., pe care și acum îi capătă. Bătrânu se ține încă în putere numai vederea i'sa slabită.

Femeia care flueră. O nouă varietate de artistă musicală va răsări în Europa. D-na Shaw, o americană, o brună frumosă, a debărcată la Londra, unde face furorii cu fluerarea artistică a bucătilor musicale cele mai alese. Se pare că exercițiul a desvoltat fără multă muschii pieptului, căci fluerătoarea are un bustu minunat. Deși fluerul ei poate rivaliza cu fluerul unei locomotive ori ală unui agentă de poliție, preferă fluerarea dulce a salonului, când și-acompaniată pe claviru de d-na Campbell. D-na Shaw a entuziasmată publicul din Londra, și printul de Galles a venit să o audă. Fluerătoarea e însoțită de 4 copii ai ei, nisice fetițe pe care nu le strigă pe nume ci le chéma fluerându. Cele patru fetițe flueră și ele foarte frumosu.

Emanciparea femeilor. Dilele trecute s'au ținută la Chicago o mare întrunire de femei, care discutau cu multă vehemență asupra nedreptăței ce se face sexului frumosu, neaducându-lu în luptele electorale. „Bărbății, tuna o orătoare de pe înăltimes tribunei, ne credem în totă privințele inferioare loră. Parlamentul ne este închis, la alegeri ne este interzis de a ne pronunța și noi și totă funcțiunile statului sunt usurpate de secesul celu tare. Tare? De ce? Să ne primescă în armă și să vedem dică în casu de răsboiu nu ne vom face datoria alătura cu bărbății. Cine susține că ne lipsesc curagiul...?... In momentul acestu, unu șoarece mare esă de sub tribuna pe care vorbea orătoarea. Cu unu strigătă de grăză orătoarea sări peste rampă și se repezi la ușă. Unu șoarece... Unu șoarece... resuna în totă părțile. Se făcu o învălășelă mare, câteva femei leșinăra, er celealte o luară la fugă. Si ceteva minute sala era găla, metingul să se sfârși, er șoarecele rămasă singură stăpână pe situația.

Azienda, societate austro-francesă de asigurătura pe viață și rente. Sub conducerea președintelui Principele Constantin Czartoryski s'au ținută la 18 l. tr. a V adunare generală a acestei societăți. Darea de séma a d-lui director Dr. I. Klang constată, că desfășurarea afacerii în anul 1887 a făcută progresele cele mai îmbucurătoare. S'au realizat politi nouă asupra unui capitalu de asigurare de 5,100,853 fl., și stocul de asigurare cu încheerea anului a fostă în totalu de fl. 36,628,579. Intre afacerile nouă nu se mai afișă nici Asociatiun, nici contra-asigurări, și constau acestea exclusiv din asigurări în casu de morțe și pe viață. Venitul premielor a fostă de fl. 857,551,69 și a sporită față cu anul trecută cu fl. 48,560,17 cr. Intrările totale au fostă de fl. 5,015,694 48 cr.

Plătile pentru contracte de asigurare au recerută prea considerabilă sumă de fl. 1,160,501. Cu totă acestea au sporită re-servete premielor la fl. 4,102,696,36 cr. făță cu fl. 186,745,60 din anul trecut. Tot spesele de afaceri s'au înregistrat pe deplină în contul cheltuelilor și s'au scădută cu desăvirsire. Adunarea generală a hotărât împărtirea unei dividende de 4%.

Azienda, societate austro-francesă pentru asigurări elementare și de accidente. În adunarea generală a V ținută la 18 l. tr. sub președinția Principelui Calixt Poninski, a raportat d-lui director Denis Sienkiewicz darea de séma pro 1887. Raportul constată în totă privința rezultatul favorabil alu anului 1886 și accentuează, că cu deosebire clientela despărțimentului de asigurare contra incendiului a sporită într-un modu foarte îmbucurătoru. Venitul premielor pentru asigurări contra incendiului a fostă de 2,557,289 fl. 33 cr., contra grindinei 657,948 fl. 97 cr., asigurări de transportu 525,342 fl. 44 cr. Intrarea totală, adăgându-se rezervele, a fostă de 4,690,963 fl. 46 cr. În povăta acestora stau distribuirile pentru despăgubirea daunelor și a contra asigurărilor 4,331,101 fl. 71 cr. Cu încheierea anului a fostă suma totală a Reservelor, fără privire la capitalul acțiunilor, 1,160,944 fl. 51 cr. Căștigul curățu, după facerea tuturor scădămintelor 103,863 fl. 13 cr. și adunarea generală a hotărât a se distribui după îndeplinirea dotațiunilor provăzute în statute o dividendă de 5%.

Cursulă pieței Brașov

din 23 Iulie st. n. 1888	
Bancnote românesci Cump.	8.70 Vend. 8.74
Argintă românescă	8.68 " 8.70
Napoleon-d'ori	9.88 " 9.92
Lire turcesci	11.20 " 11.24
Imperiali	10.20 " 10.24
Galbini	5.88 " 5.91
Seris. fonec. "Albina" 6%	101. " " "
" " 5%	98. " 98.50
Ruble rusesci	117. " 118.
Discontul 6 ^{1/2} -8% pe anu.	
Bonuri croato-slavone	104. —

Cursulă la bursa de Viena

din 26 Iulie st. n. 1888	
Renta de aură 4%	101.65
Renta de hârtie 5%	89.85
Imprumutul căilor ferate ungare	151.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	97.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	115.25
Bonuri rurale ungare	105.30
Bonuri cu clasa de sortare	104.80
Bonuri rurale Banată-Timiș	105.90
Bonuri cu cl. de sortare	105.70
Bonuri rurale transilvane	104.40
Mărți 100 imp. germane	61.02
Londra 10 Livres sterline	124.65
Imprumutul cu premiu ungurescă	130.60
Renta de hârtie austriacă	81.15
Renta de argintă austriacă	82.85
Renta de aură austriacă	119.40
Losuri din 1860	189.80
Acțiunile băncii austro-ungare	872.—
Acțiunile băncii de credită ungur.	305.—
Acțiunile băncii de credită austr.	308.60

Editoru și Redactoru responsabil: Dr. Aurel Mureșanu.

vățău e ca unu copacu ne'ngrijită, care nici o rădă nu aduce. Dreptu a ceea, dascalul este pentru unu ténără, a ceea, ce este și grădinariu pentru pomu: ilu curăță la vreme séu ca plugariu bună, care curăță de mărcină tarina sa pănă a nu se sămăna sămēnta cea bună."

"Dupa aceste parabole urmă: "Pentru a-ti paradosi limba românescă după totă rănduieala spre a o sci cum se cade, ca s'o înveță precum se cuvine, trebuie a începe de la început. Vei sci deci că limba românescă are 41 slove, care se împartă în trei soturi: glasnice, neglasnice și glasnică-neglasnice, și anume, glasnice sunt: Az, Est, Ije, I, On, U, ier (ă) ieactiu, io, (iu), ia, Ipsilon, Omega. Neglasnice: Buche, Văde, Glagol, Dobra, Juvete, Zemne, Kaku, Lude, Mislete, Nas, On, Pokoi, Rîță, Slovă, Tverdă, Tîrta, Heru, Ks, Psi, Ti, Cerbu, Sa, Stea, Thita, Tea." Glasnică-neglasnice: Zalu, ier, Ucu, in."

(Va urma.)

lesu ca și sinonimele sale; mi-se părea că vădu unu Platon, unu Aristotel... cătă mă umilise de tare! cum îmi căduse trufă! cătă mă simteamu de micu în asemănare cu băiatul acela, care scria Sară și Vie în trei osebite feluri!

Ne am întorsu acasă. Tatălă meu vădăndu-mă gânditoru, mă întrebă ce am?

— Gândescu la adâncă erudeția a acestui dascălu.

— Adevăratu, e unu omu plinu de știință, și l'am poftită să vie a 'ăi da lecții de trei oră pe săptămâna, de mâne va începe.

O cătă am rămasu de recunoșcătoru bunului părinte pentru acăstă dorită veste!

Indată am gătită caiete, condeie nouă, cernelă bună, nimicu n'am uitată; înțocmai ca bravul să soldată care își perie uniforma, fréca bumbii, curăță armele în ajunul bătăliei. Aceste pregătiri m'au ocupată pănă seră când m'am culcată gândindu la nouă dascălu, și judecăndu, că cine n'a avé astfelu de nasu, precum era ală lui, nu poate fi învățăt.

A două q, profesorul veni, și după acea de datoră, bună diminuță! scosă din sinu o broșură cartonată cu hârtă pes-

"Netăgăduită este, că omul ne-n-

</div

Sz. 208 v.hj.
1888.**Arverési hirdetmény.**

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a fogarasi kir. járásbiróságnak 1888 évi 2293 számú végzésével 1888 év Május hó 28-ik napján fogarasi Grünfeld Sámuel javára, pojánai de a brázai havasokon tartozkodó Radu Nicolae ellen 73 frt töke s ennek 1887 év Augustus hó 16 napjától járó 6% kamatai, az eddig összesen 40 frt. 70 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás alkalmával birólag be foglalt és 420 frt. becsült 9 darab ló és csíko, 100 darab anyajuh, és 100 kiló gyapjuból álló ingóságok nyilvános árverés után eladatnak.

Mely árverésnek a fogarasi kir. járásbiróságnak 1888 évi 2326 p. sz. alatt kelt kiköldetést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Breázán a község házánál leendő eszközökére 1888 év Iulius hó 31-ik napjának délelőtti 10 órája határidől kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy fenni ingóságok ezen árverésen, az 1881 évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet igérőnek szükség esetén bacsáron alul is eladatni fognak Az elárverezendő ingóságok vételelara az 1881 évi LX. t. cz. 108. §-ában megláplított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Felhívatnak egyuttal mindenek, kik a lefoglalt s most elárverezendő tárgyakra elsöbbséggel birnak és ez a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, miszerint elsöbbségi igényeiket az árverés megkezdéséig szóval vagy irásban alulírt végrehajtónál az 1881 évi LX. t. cz. 111. §-a értelmében a különben következmények terhe allat bejelenteni el ne mulassák.

Kelt Fogarasban, 1888 évi Iulius hó 16 napján.

Gyárfás Ferencz,
kir. bírósági végrehajtó.

107

105,3-2

Bilanz-Conto.				Passiva.			
Activa.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	
1. Cassastand in Wien, der Administrationscassa in Triest und Guthaben bei der k. k. Postsparkassa			91.804.43		490.000		
2. Realitäten der Gesellschaft			8.546.315.24		119.520		
3. Wertpapiere zum Course vom 31. December 1887 Darauf haftende laufende Zinsen	1,900.680.95	84.234.15	1,934.914.50		57.707.45	177.327.45	
4. Wechsel im Portefeuille			14.818.04		8.745.086.24		
5. Restliche Forderung an die Actionäre der „Azienda Assicuratrice“ Zur Ratenzahlung verglichene Ausstände bei denselben	752.587.07		883.586.74		110.502.90	8.878.599.14	
6. Forderungen aus Hypothekendarlehen			208.199.17				
7. Forderungen an diversi Deböter			178.182.94				
8. Darlehen auf Polizen der Gesellschaft			651.341.80				
9. Zeitwert erworbener Leibrenten und angekaufter Capitalien			27.822.48				
10. Depositen			12.283.47				
11. Mobiliar, Cassen, Schilder und Realitäten-inventar			46.170.53				
12. „Patria“ Vermögen			715.590.16				
13. Saldi und Baarcassa der Filialen und Agenturen			521.461.18				
			8.831.789.93				

Geprüft und mit den Büchern übereinstimmend befunden:

WIEN, den 28. Mai 1888.

E. Boisson m. p.

Weinmann m. p.

Durat m. p.

Königsvald m. p.

Der Buchhalter:
C. Lampelmeier m. p.

Vermögens-Bilanz pro 1887.				Passiva.			
Activa.	fl.	kr.	Passiva.	fl.	kr.	fl.	kr.
1. Nicht emittierte 6000 Actien à fl. 80.— in Gold	32.407.50		480.000			119.520	960.000
2. Baarschaft bei der Centrale						64.594.04	
3. Baarschaft bei den Repräsentanzen und deren Guthaben bei der Postsparkassa	84.836.25		117.243.75			38.148.01	217.262.05
4. Staats- und Wertpapiere			902.549.88				
5. Realitäten der Gesellschaft			212.485				
6. Deponite Cautionen			1.230				
7. Wechsel im Portefeuille			7.920.27				
8. Disponible Guthaben bei Banken und in der Postsparkassa			64.671.80				
9. Forderungen bei Versicherungs-Gesellschaften abzügl. Creditoren			247.840.38				
10. Ausstände bei den Repräsentanzen			522.481.83				
11. Einrichtungs-Gegenstände, Cassen, Bibliothek, Pläne in dem Central-Bureau und in den Repräsentanz-Bureaux	19.276.24		18.312.43				
Abschreibung hierauf	963.81						
			2.574.755.36				

Anmerkung. Der in künftigen Jahren fällig werdende Prämienchein-Bestand beläuft sich auf fl. 8.807.851.72.

Geprüft und mit den Büchern übereinstimmend befunden:

WIEN, am 31. Dezember 1887.

E. Boisson m. p.

J. Königsvald m. p.

L. Weinmann m. p.

Ferdinand Hartwig m. p., Buchhalter.

Agentia principală în Brașov: KARL HALMEN.

Care este cea mai bună hartiă pentru țigări?

„LES DERNIÈRES CARTOUCHES“ și „DOROBANTULU“

din fabrica BRAUNSTEIN FRÈRES la Paris, 65 Boulevard Exelmans,

este cu deosebire cea mai ușoră și cea mai esențială.

Nu este reclamă gălă, ci un faptă constatată prin autoritate scientifice de primul rang pe baza analizei comparative a diferențelor hărtii de țigări mai bune, ce se află în comert, că harta de țigări de țigări și „DOROBANTULU“ sunt cu 23-74% mai ușore, și că împărăște fumul de tutun cu 23-77% mai puține părți straine, ca celelalte hărtii analizate. Veritabil este numai aceeași hartiă, a cărei Etiquetă sămenă cu desenul aci imprimat și care o ră firma Braunstein Frères.

Fabrica a deschis un deposit pentru vânzare en gros a hărtiei de țigări și a tuturilor pentru țigări.

BRAUNSTEIN FRÈRES, 193,50-32

WIEN, I. Bez., Schottenring Nr. 25,

și afă aceste articole la totle firmele mai mari, cari au de vânzare asemenea mărfuri.

Căștiți laterală de 10 fl. pe ăi fără capitală și fără risici prin vîndarea de losuri plătibile în rate în sensul articulului de lege XXXI din 1883.

Oferte primește Societatea de schimbă din Budapesta Adler & Comp., Budapest.

509—1888.

CITATIUNE.

Bucuria Homorodianu gr. cat. din Cohalmu, de 13 ani părăsindu-șă femeia, pre Eva Iosifă gr. cat. din Draos dom. în Homorodă și ne aflându-i-se ubicuținea, prin acesta este citată: ca în terminu de unu anu să se se prezenteze la forul matrim. deleg. gr. cat. de I instanță ală Făgărașului, căci în absență lui se va da cursu liberu procesului și va fi înlocuită prin curațor ad actum.

Dela presidiul forului matrimonial gr. cat. de I instanță ală vicariatului Făgăraș.

Făgăraș, în 23 Iuliu 1888.

Basiliu Rațu,
vicar.

105,3-2

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.**I. Plecarea trenurilor:****1. Dela Brașov la Pesta:**

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute séra.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute diminéta.

2. Dela Brașov la București:

Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute diminéta.

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amédji.

II. Sosirea trenurilor:**1. Dela Pesta la Brașov:**

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amédji.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute séra.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amédji.

Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute séra.

A. Plecarea postelor:

a) Dela Brașov la Résnov-Zérnesci-Branu: 12 ore 30 m. după amédji.

b) " " " Zizinu: 4 ore după amédji.

c) " " " în Sécuime [S. Georgi]: 1 oră 30 minute nótpea.

d) " " " la Făgăraș: 4 ore diminéta.

e) " " " la Sâcele: 4 ore diminéta.

B. Sosirea postelor:

a) Dela Résnov-Zérnesci-Branu la Brașov: 10 ore înainte de amédji.

b) Zizinu la Brașov: 9 ore a. m.

c) Din Sécuime la Brașov: 6 ore séra.

d) Făgăraș la Brașov: 2 ore diminéta.

e) Sâcele la Brașov: 6 ore 30 minute séra.